

# EØS-tillegget

til De Europeiske Fellesskaps  
Tidende

ISSN 1022-9310

Nr. 47

7. årgang

21.10.2000

## I EØS-ORGANER

1. **EØS-rådet**
2. **EØS-komiteen**
3. **Parlamentarikerkomiteen for EØS**
4. **Den rådgivende komité for EØS**

## II EFTA-ORGANER

1. **EFTA-statenes faste komité**
2. **EFTAs overvåkningsorgan**
3. **EFTA-domstolen**

## III EF-ORGANER

1. **Rådet**
2. **Kommisjonen**

<b>2000/EØS/47/01</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2148 – ABB/Avireal/JV) .....	1
<b>2000/EØS/47/02</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2184 - Kohlberg Kravis Roberts/Laporte) .....	2
<b>2000/EØS/47/03</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2191 - BT/Amadeus/JV) .....	2
<b>2000/EØS/47/04</b>	Ny melding om en tidligere meldt foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.1915 – The Post Office/TPG/SPPL) .....	3
<b>2000/EØS/47/05</b>	Vedtak om ikke å gjøre innsigelse mot en meldt foretakssammenslutning (Sak nr.. COMP/M.2044 – Interbrew/Bass) .....	4
<b>2000/EØS/47/06</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2125 – Hypo Vereinsbank/Bank Austria) .....	4
<b>2000/EØS/47/07</b>	Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning (Sak nr. COMP/M.2168 – SNECMA/Hurel-Dubois) .....	5















**Forhåndsmelding om en foretakssammenslutning  
(Sak nr. COMP/M.2167 – Citigroup/Associates)****2000/EØS/47/11****Sak som kan bli behandlet etter forenklet framgangsmåte**

1. Kommisjonen mottok 10. oktober 2000 melding i henhold til artikkel 4 i rådsforordning (EOF) nr. 4064/89<sup>(1)</sup>, sist endret ved forordning (EF) nr. 1310/97<sup>(2)</sup>, om en planlagt foretakssammenslutning der foretaket Citigroup Inc. (Citigroup), USA, ved kjøp av aksjer overtar kontroll som definert i rådsforordningens artikkel 3 nr. 1 bokstav b) over hele Associates First Capital Corporation (Associates), USA.
2. De berørte foretakene har virksomhet på følgende områder:
  - Citigroup: bankvirksomhet overfor privatkunder og næringslivet, forsikring og tilknyttede tjenester,
  - Associates: bankvirksomhet overfor privatkunder og næringslivet, forsikring og tilknyttede tjenester.
3. Etter en foreløpig undersøkelse finner Kommisjonen at den meldte foretakssammenslutningen kan komme inn under virkeområdet for rådsforordning (EOF) nr. 4064/89. Det er imidlertid ikke gjort endelig vedtak på dette punkt. Det gjøres oppmerksom på at denne saken kan bli behandlet etter framgangsmåten fastsatt i kommisjonsmeldingen om forenklet framgangsmåte for behandling av visse foretakssammenslutninger etter rådsforordning (EOF) nr. 4064/89<sup>(3)</sup>.
4. Kommisjonen innbyr interesserte parter til å framlegge eventuelle merknader til den planlagte transaksjonen for Kommisjonen.

Merknadene må være Kommisjonen i hende senest ti dager etter at dette ble offentliggjort i EFT C 299 av 20.10.2000. Merknadene kan sendes til Kommisjonen per faks (faksnr. +32 22 96 43 01 eller 22 96 72 44) eller med post, med referanse COMP/M.2167 – Citigroup/Associates, til følgende adresse:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Directorate B – Merger Task Force  
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70  
B-1000 Bruxelles/Brussel

<sup>(1)</sup> EFT L 395 av 30.12.1989, s. 1, rettet ved EFT L 257 av 21.9.1990, s. 13.

<sup>(2)</sup> EFT L 180 av 9.7.1997, s. 1, rettet ved EFT L 40 av 13.2.1998, s. 17.













Kommisjonen har godkjent den 28. rammeplanen for forbundsregjeringens og delstatenes fellesprogram for å bedre regionale næringsstrukturer, statsstøttenr. N 209/99 (se EFT C 284 av 7.10.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent fransk støtte til utvikling av foretaks opplæringsinnsats, statsstøttenr. N 753/99 (se EFT C 284 av 7.10.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent endringer i en belgisk miljøstøtteordning, statsstøttenr. N 40/99 (se EFT C 284 av 7.10.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent østerriksk støtte til omstruktureringstiltak i henhold til § 51 i lov om sysselsettingstiltak (AMFG) (første del), statsstøttenr. N 701/99 (se EFT C 284 av 7.10.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent østerriksk støtte til innovasjonstiltak i turistnæringen i delstaten Steiermark, statsstøttenr. N 703/99 (se EFT C 284 av 7.10.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent endringer i en svensk støtteordning for statlig finansiering gjennom regionale utviklingselskaper, statsstøttenr. N 211/99 (se EFT C 284 av 7.10.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent en tysk støtteordning for rasjonell energibruk (Bayern), statsstøttenr. N 665/99 (se EFT C 284 av 7.10.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent østerriksk støtte til omstruktureringstiltak i henhold til § 51 i lov om sysselsettingstiltak (AMFG) (andre del), statsstøttenr. N 23/2000 (se EFT C 284 av 7.10.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent spansk støtte til yrkesopplæring og yrkesmessig attføring (Aragon), statsstøttenr. N 190/2000 (se EFT C 284 av 7.10.2000 for nærmere opplysninger).

Kommisjonen har godkjent spansk FoU-støtte til eksperimentell teknologi og kabelnettjenester, statsstøttenr. N 202/2000 (se EFT C 284 av 7.10.2000 for nærmere opplysninger).



Kommisjonsdirektiv 2000/58/EF av 22. september 2000 om endring av vedleggene til rådsdirektiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på og i henholdsvis korn, næringsmidler av animalsk opprinnelse og visse produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker (se EFT L 244 av 29.9.2000)

Kommisjonsvedtak av 27. september 2000 om endring av kommisjonsvedtak 94/360/EF om mindre hyppig fysisk kontroll av partier med visse produkter som innføres fra tredjestater i henhold til direktiv 90/675/EØF (se EFT L 246 av 30.9.2000)

Kommisjonsvedtak av 29. september 2000 om endring av kommisjonsvedtak 2000/510/EF om finansiell bistand fra Fellesskapet til utryddelse av hønsepest i Italia i 1999 (se EFT L 249 av 4.10.2000)

Kommisjonsvedtak av 3. oktober 2000 om visse vernetiltak med hensyn til Blue Tongue i Sardinia, Italia (se EFT L 253 av 7.10.2000)

Kommisjonsmelding om forenklet tilgang til abonnementnett: anbudsbasert levering av et fullstendig utvalg elektroniske kommunikasjonstjenester, herunder bredbåndsmultimediatjenester og rask tilgang til Internett (se EFT C 272 av 23.9.2000)















## SVERIGE

Kommerskollegium  
(National Board of Trade)  
Box 6803  
S-11386 Stockholm

Kerstin Carlsson  
Tlf.: (46) 86 90 48 00  
Faks: (46) 86 90 48 40  
E-post: kerstin.carlsson@kommers.se  
X400:C=SE;A=400NET;O=KOMKOLL;S=NAT NOT  
POINT  
Vevside: <http://www.kommers.se>

## DET FORENTE KONGERIKE

Department of Trade and Industry  
Standards and Technical Regulations Directorate 2  
Bay 327  
151 Buckingham Palace Road  
London SW 1 W 9SS  
United Kingdom

Mrs. Brenda O'Grady  
Tlf.: (44) 17 12 15 14 88  
Faks: (44) 17 12 15 15 29  
X400:S=TI, G=83189, O=DTI, OU1=TIDV, P=HMG DTI,  
A=Gold 400,  
C=GB  
E-post: uk98-34@gtnet.gov.uk  
Vevside: <http://www.dti.gov.uk/strd>

## EFTA-ESA

**EFTAs overvåkningsorgan (DRAFTTECHREGESA)**  
X400:O=gw;P=iihe;A=itt;C=be;DDA:RFC822=Solveig.Georgsdottir  
@surv.efta.be  
C=BE;A=BT;P=EFTA;O=SURV;S=DRAFTTECHREGESA  
E-post: Solveig.Georgsdottir@surv.efta.be



